

全港小學「兩文三語」菁英大比拼 (第二屆)

複賽-影片要求

影片名稱	學校名稱 + 學生姓名
影片要求	參賽者必須穿著整齊校服；
	影片需拍攝至參賽者全身，清晰看見參賽者五官；
	影片必須為一鏡到底的拍攝原片，不得進行任何剪接及後期製作、不可使用後製轉場等特效、不可加上背景音樂或音效；
	影片建議控制於十分鐘內完成普通話及英語演講。
	*參賽者必須遵守以上拍攝要求，否則評審有權因應情況而扣分。
影片解像度	720p (1280x720)或以上。
影片內容流程	<div> <div>1</div> <div> <p>■ 朗讀個人資料 (須包含學校名稱、學生姓名等資料) 例：大家好，我是 (姓名)，來自 / 就讀 (學校名稱)。</p> </div> </div> <div> <div>2</div> <div> <p>■ 以普通話演講 初賽-中文參賽文章 (須朗讀演講題目)</p> </div> </div> <div> <div>3</div> <div> <p>■ 以英語演講 初賽-英文參賽文章 (須朗讀演講題目)</p> </div> </div>
遞交參賽作品	<p>學校負責老師收集提名學生參賽影片，上載至Google Drive，提供分享連結給大會祕書處下載影片。</p> <p><i>*詳細指引請查看附件：Google Drive上載影片指引</i></p>
比賽時間	參賽作品收集時間為期 1 個月(2022年11月17日-12月16日期間)

參賽影片拍攝建議

[拍攝前]

- 1) 建議參賽者在室內錄影。
- 2) 請確保拍攝環境寧靜，不受任何噪音干擾。
- 3) 請確保收音，可清晰收錄參賽者聲音 / 演講內容。
- 4) 請確保拍攝場地光線充足，避免太光或太暗。
- 5) 拍攝時，請把手提電話及響鬧裝置調較至靜音。
- 6) 請確保拍攝時鏡頭保持穩定。可使用拍攝器材固定在腳架上或把拍攝器材放置在一個平穩的地方。
- 7) 請檢視鏡頭與參加者的距離是否適中，避免太遠或太近。
- 8) 參加者可自行決定選用橫向或縱向模式鏡頭拍攝。
- 9) 請確保整段影片清楚顯示參加者全身、樣貌及動作。
- 10) 影片解像度為720p (1280x720)或以上。

[拍攝中]

- 1) 正式錄影時，學生須先朗讀自己的姓名、學校名稱。
- 2) 確保影片聲畫同步和流暢，以及音質清晰。
- 3) 在錄影進行中，家長、老師或觀眾不可向參賽者作出任何形式之提示。
- 4) 參賽者必須在10分鐘內完成普通話演講及英語演講。

[拍攝後]

- 1) 完成錄影後，大會建議參賽者先自行檢查影片以確保順暢播放。
- 2) 影片必須為一鏡到底的拍攝原片，不得加入特別效果，例如加入配樂、配音、音響、圖片、文本、濾鏡、過渡、調色、調光、字幕或特別效果等，亦不得進行任何剪接及後期製作。
- 3) 請確保參賽影片沒有問題，上載至Google Drive，提供分享連結給大會秘書處。
- 4) 如參賽者於影片中重複演繹參賽作品，只有首次演繹獲得評審。



常見問題

1. 問：參賽者是否須以背誦形式進行演講？

答：否，參賽者不須背誦參賽作品，參賽者可手持演講卡 / 提示卡 (Cue card)。

2. 問：參賽者是否必須一字不漏按參賽文章作演講？

答：否，參賽文章部份用字可稍微作修改、增刪處理，但文章大意及主要內容須保持原狀。

3. 問：普通話演講及英語演講可分開拍攝？

答：不可，影片必須為一鏡到底的拍攝原片，中間不可暫停或有轉場特效。

4. 問：可否由家長拍攝影片，還是必須請學校老師拍攝影片？

答：家長或老師拍攝影片均可，但須由校方統一收集及提交參賽影片。

5. 問：參賽者可否於影片中重複演繹參賽作品？

答：如參賽者於影片中重複演繹參賽作品，只有首次演繹獲得評審。

6. 問：可否重複上載遞交影片？

答：除技術原因、影片損壞等原因導致無法下載影片、評審無法觀看影片外等情況外，不接納重複上載或提交更新影片。

7. 問：本校有多於一位學生入圍複賽，可否將所有學生影片合併，只上載一段影片？

答：不可，校方須為每位參賽者須獨立提交一段影片。